

Porównanie tłumaczeń Hioba 38:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Przepasz jak mężczyzna swe biodra,* będę cię pytał, a ty Mnie pouczysz.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Przepasz jak mężczyzna swe biodra, "נָא כְּגֵבֶר הִלְצִיךָ אֲזָרֶיךָ" : idiom oznaczający przygotowanie się do trudnego zadania, walki, pracy, wędrówki, zob. <x>300 1:17</x>; <x>290 5:27</x>; <x>110 18:46</x>.

²⁾ <x>220 40:2</x>